



安全理事会

Distr.: General
29 May 2002
Chinese
Original: French

2002年5月28日

西班牙常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请你注意欧洲联盟主席 2002 年 5 月 22 日代表欧洲联盟就印度和巴基斯坦两国之间最近的紧张局势发表的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

西班牙常驻联合国代表

伊诺森西奥·阿里亚斯（签名）

**2002 年 5 月 28 日
西班牙常驻联合国代表给秘书长的信的附件**

[原件：英文、法文和西班牙文]

**2002 年 5 月 22 日
欧洲联盟主席代表欧洲联盟就印度和
巴基斯坦两国之间最近的紧张局势发表的声明**

主席代表欧洲联盟（欧盟）对过去几天印巴关系恶化深表关切。最近发生在查谟-克什米尔的恐怖攻击和过去 48 小时发生的边界军事事件不仅可能严重威胁印度和巴基斯坦人民，而且会严重威胁整个区域的稳定。

欧盟希望迅速采取行动改善当前局势，并敦促双方作出必要努力，避免后果难以预测的对抗升级。为此，欧盟愿强调指出，我们的共同敌人是恐怖主义，无论它发生在什么地方，针对何人。

欧盟敦促新德里和伊斯兰堡政府采取一切措施降低紧张局势，作为两国之间恢复富有成果的对话的第一个必要步骤。

欧洲联盟的中欧和东欧联系国、联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其及参加欧洲经济区的欧贸盟成员国同意本声明。